

M.28

AL CONTADO Y A PLAZOS
PUEDEN ADQUIRIRSE LAS SIN RIVALES

1929

MÁQUINAS **SINGER** PARA COSER

ESTE EMBLEMA

= COMERCIAL =

REPRESENTA EL



COMPañIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER

Dirección para España: 6, Plaza de las Cortes 6, MADRID

RECADENETRA S. A. - MADRID

AVISO IMPORTANTE

Todas las máquinas para coser de La Compañía Fabril Singer son inspeccionadas y probadas antes de salir de fábrica, lo que nos asegura un perfecto funcionamiento cuando son puestas a la venta.

En la construcción de las Máquinas SINGER sólo se emplean materiales de excelente calidad y una mano de obra esmerada y experta, siendo esto la más positiva garantía de su larga duración con insignificante gasto de reparaciones.

Las Máquinas SINGER son producción única y exclusiva de La Compañía Fabril Singer, y nunca se facilitan a revendedores, ofreciéndose al público en los Establecimientos SINGER, que se encuentran en casi todas las poblaciones, o por medio de sus agentes autorizados.

*Por este cartel
puede encontrarse
el Establecimiento.*



*S I N G E R
e n c u a l q u i e r
p o b l a c i ó n*

En ellos pueden adquirirse cuantos accesorios y piezas de recambio se deseen, así como también apreciar las diferentes labores de costura y primorosos bordados que pueden realizarse con las incomparables Máquinas Singer para Coser, de fama universal.

CATALOGO ILUSTRADO

de las

Máquinas Singer para Coser

Fabricadas exclusivamente por la Compañía Fabril Singer

destinadas a usos domésticos, y de los

Aparatos Eléctricos, Motor y "Luzsinger"

aplicables a dichas

MAQUINAS SINGER PARA COSER

LA COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Ruega a usted examine detenidamente este Catálogo, en la seguridad de que, por propio interés, adquirirá usted

UNA MAQUINA SINGER

DEL TRAJE
DE INVEST.
ETNOLOGICO



OTECA

¿CONOCE USTED NUESTRO LIBRO DE INSTRUCCIONES PARA BORDAR CON LA MAQUINA SINGER?

Si no le conoce, adquiera un ejemplar de la nueva edición que, lujosamente impresa, tenemos a la venta, y se convencerá de que, con justicia, los amantes del Arte del Bordado le llaman, para expresar su valor, EL LIBRO DE ORO.

Los maravillosos y múltiples grabados que contiene, seguidos de claras y amplias explicaciones, le darán idea exacta de su utilidad, mostrándole las verdaderas obras de arte que se pueden efectuar, siguiendo sus indicaciones, con las célebres

MAQUINAS SINGER PARA COSER

De venta en todos los Establecimientos de la Compañía Singer, a precio reducido cada ejemplar.

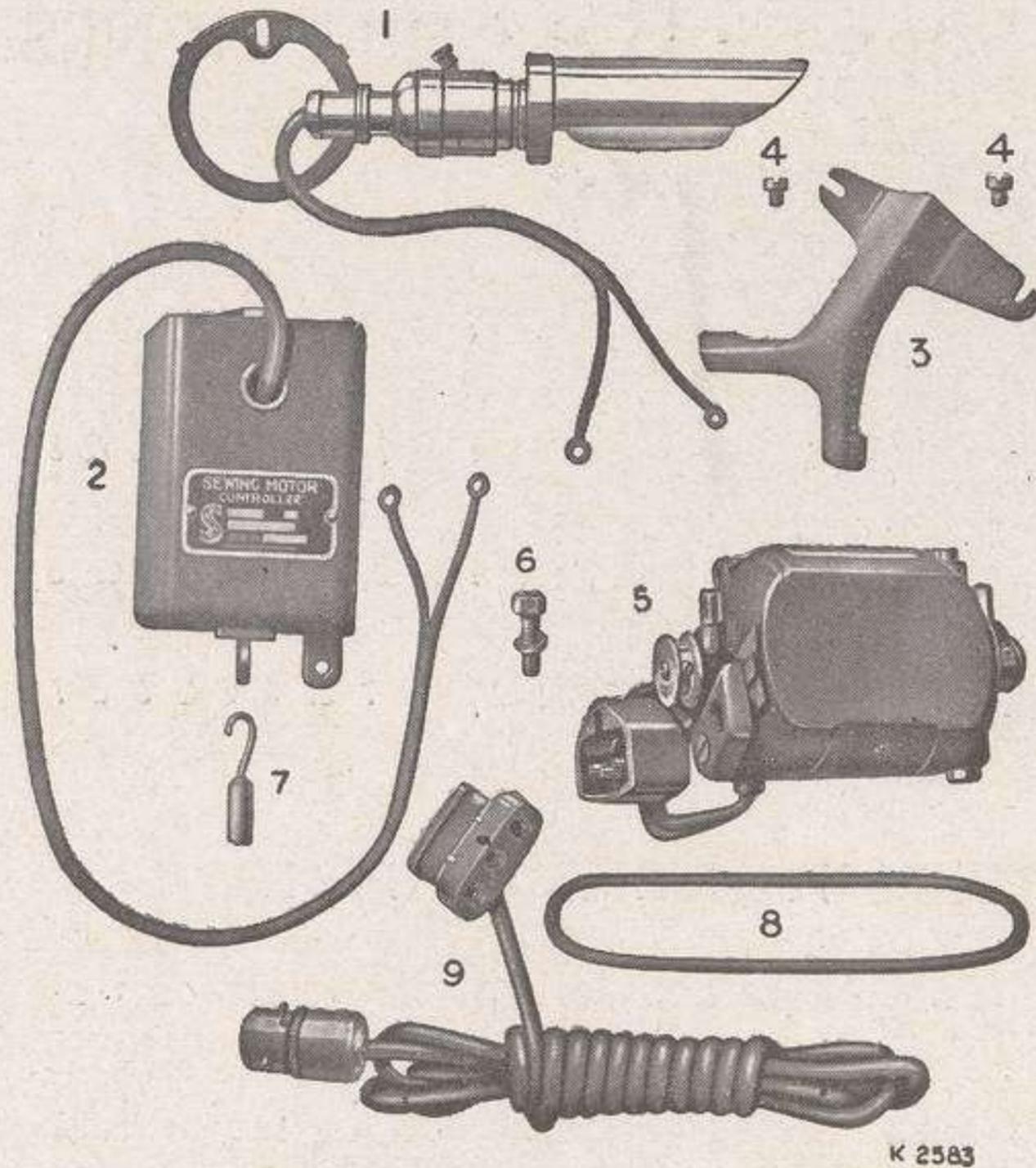
También, y en otro orden, tenemos a disposición de usted colecciones de Láminas de bordados en colores, con precio muy económico, de gran utilidad en los preliminares de la enseñanza.

EQUIPO ELECTRICO SINGER

Preocupados desde ha tiempo con la idea de hacer más grato el trabajo a máquina, hemos logrado nuestros deseos fabricando el equipo eléctrico Singer que presentamos, el cual puede ser aplicado a nuestras modernas máquinas domésticas con suma facilidad.

La característica de este equipo es la de poderse utilizar con la corriente eléctrica doméstica, tanto alterna como continua, *sin previa instalación*, pues basta conectarlo a un enchufe o portalámparas corriente, y con un gasto de consumo insignificante. De fabricación esmerada, su duración es indefinida, y por sus reducidas dimensiones permite que al dejar de coser quede encerrado bajo la cubierta de la máquina.

Su manejo no requiere ningún aprendizaje, y cuantas personas lo adquieren pueden convencerse de que con su uso *el trabajo* se convierte en verdadera distracción, puesto que la máquina funciona sin necesidad de mover los pies ni aun



Componentes del equipo.

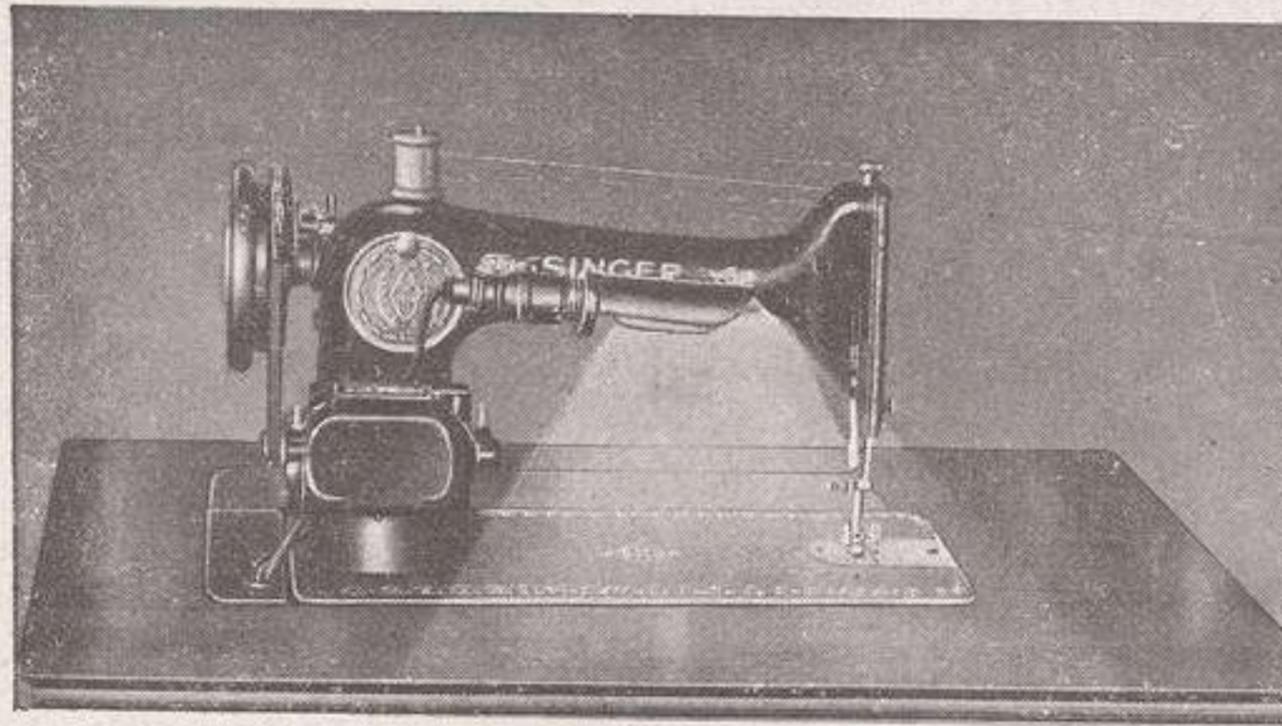
poner la mano sobre el volante. *Multiplifica la labor y elimina todo trabajo.*

Para apreciarlo en cuanto merece, diríjase a cualquier Establecimiento Singer, en donde prácticamente reconocerá la enorme utilidad que su uso representa.

Este equipo, de precio reducido, puede adquirirse al *contado* o a *plazos*. **Pida detalles.**

¿QUE ES EL «LUZSINGER»?

*Es el nombre
registrado
del moderno
aparato
SINGER*



*de luz eléctrica,
aplicable
a todas las
máquinas
para coser*

AHORRA A LOS OJOS TODO ESFUERZO PERJUDICIAL E INUTIL

Frecuentemente hay que recurrir a la luz artificial para coser por las tardes o durante la noche.

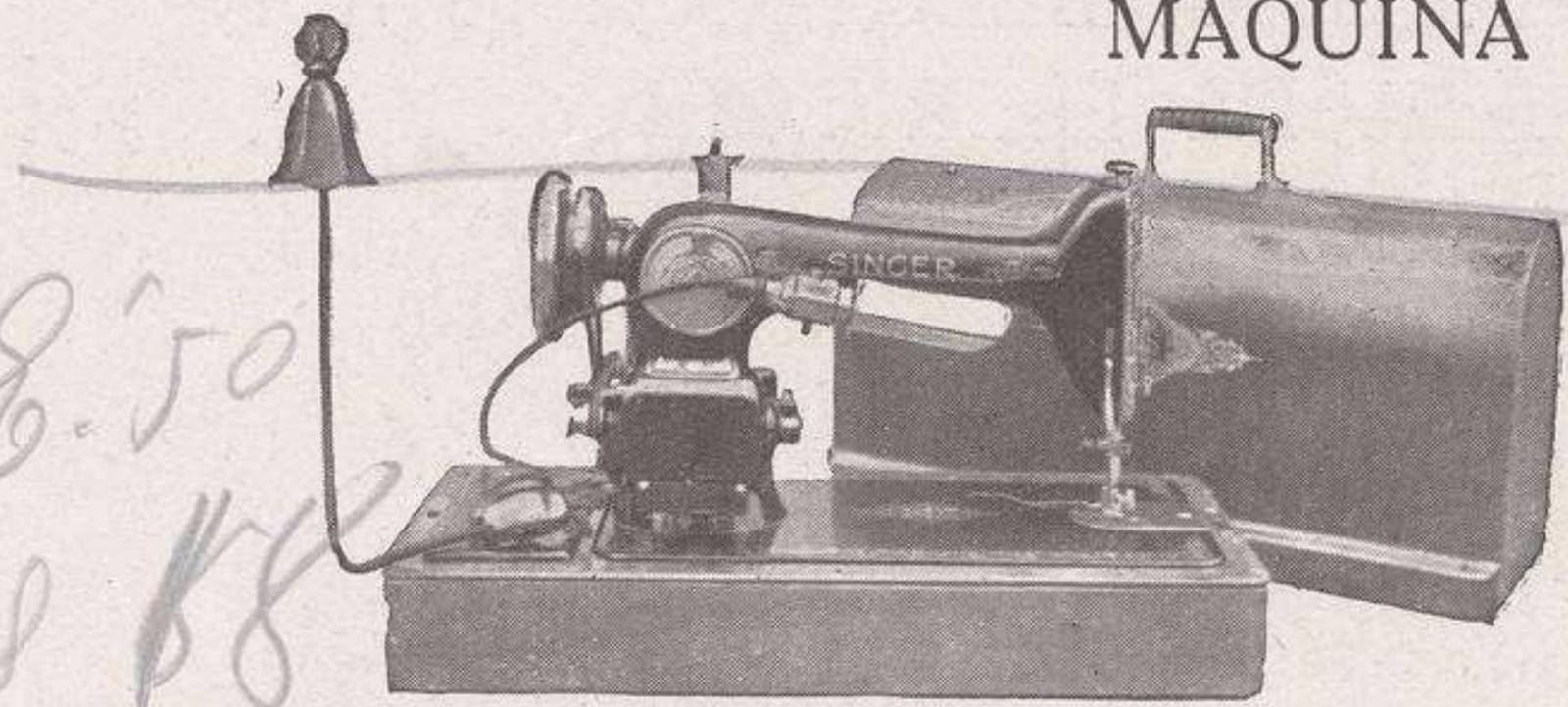
Este aparato, que se adapta fácilmente al brazo de la máquina, da la mejor luz, con la ventaja inapreciable de que sus rayos pueden ser lanzados directamente a la costura, ahorrando, por tanto, a la vista todo esfuerzo inútil y perjudicial.

Para convencerse de su eficacia y bondad, invitamos a todos nuestros favorecedores a que examinen estos aparatos, tan prácticos y económicos, sin compromiso alguno, en cualquiera de nuestras Tiendas.

620 Costado 495 plazas

MAQUINA ELECTRICA PORTATIL SOBRE ZOCALO CON CUBIERTA CURVADA

8.50
8.88



Estas máquinas van provistas de nuestro célebre Motor y "LUZSINGER", todo lo cual queda encerrado dentro de la cubierta, lo que permite transportar la máquina con facilidad de un sitio a otro.

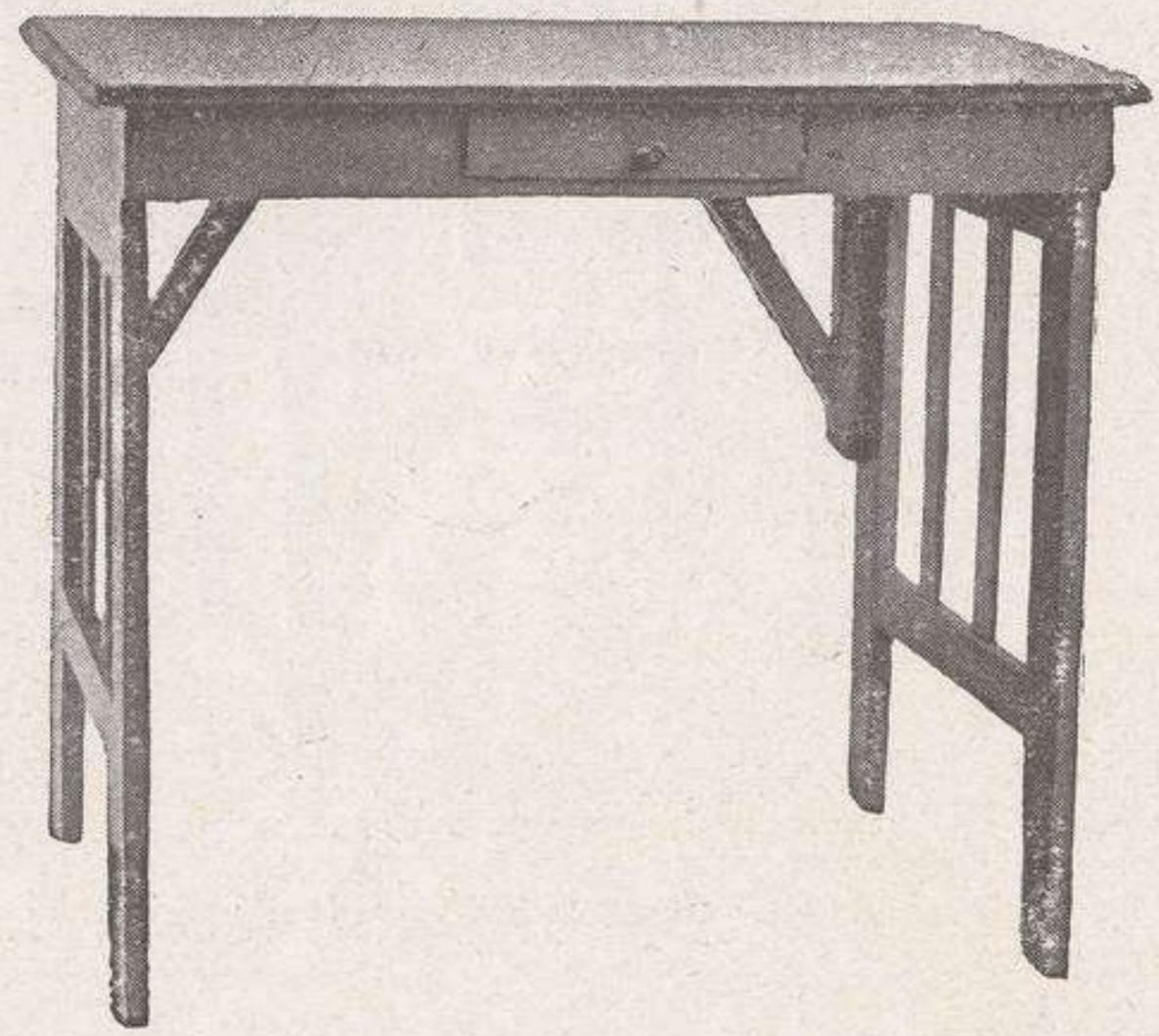
LA MESA PLEGABLE

Para facilitar la labor con la máquina eléctrica portátil hemos construido una elegante y sólida MESA PLEGABLE, en la que, colocada la máquina, se trabaja muy cómodamente, ofreciendo amplitud para la labor y la gran ventaja de poder plegarla o reducirla de tamaño cuando no se precise para guardarla, sin que ocupe apenas espacio

Clase y variedad de estas máquinas.

- 66 K. Garfio horizontal oscilante
- 15 K. Bobina central.

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor



¡ULTIMA CREACION! MAQUINA ELECTRICA 66 K 6, CON LUJOSA MESA DE ESCRITORIO



Máquina abierta

Es lo más moderno que se construye en el día. La máquina, provista de MOTOR y «LUZSINGER», va montada en elegante y lujosa Mesa, dentro de la que queda encerrada cuando no está en uso. Esto permite que pueda utilizarse de escritorio, mesa de lectura u otro cualquier servicio, y siempre como elemento de adorno en el hogar.



Máquina cerrada.

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor.

LA MAQUINA ELECTRICA SINGER NUM. 101-2



Vista de la máquina eléctrica SINGER
núm. 101-2, trabajando.

De ingeniosa y esmerada construcción.

Dotada de nuestro célebre Motor eléctrico Singer, que forma parte integrante de ella, y del sin rival LUZSINGER, puede efectuarse la labor **sin la menor fatiga.**

Máquina ideal, muy ligera y silenciosa, ofreciendo, además, la ventaja de poder ocultar la máquina dentro de la mesa cuando no



se cose, quedando de este modo convertida en verdadera y preciosa mesa de centro, como puede apreciarse por el grabado.

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor

Planes
MAQUINA 101-11 ELECTRICA PORTATIL

1200

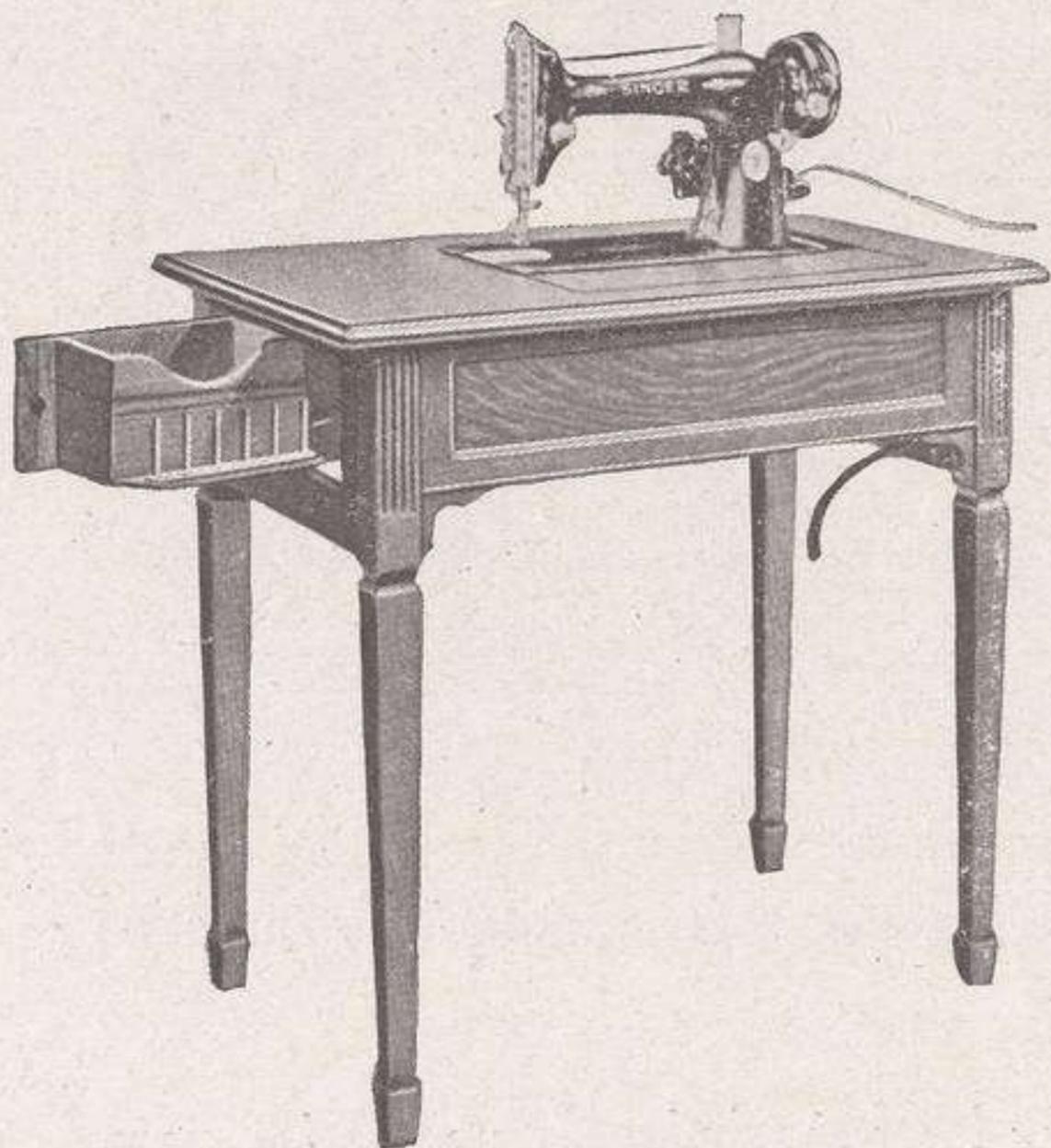
1045 Contad



Con objeto de suministrar a los clientes la maravillosa máquina 101 en forma portátil, se han construido de aluminio las piezas más pesadas, eliminándose así un peso excesivo y convirtiéndola en una ligera y cómoda máquina portátil. Para ella se ha fabricado especialmente un zócalo de gran presentación y una cubierta. EL EQUIPO ELECTRICO PORTATIL así formado se conoce con el nombre de **Máquina 101-11.**

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor!

MAQUINA ELECTRICA CON MESA ESPECIAL 306



Máquina eléctrica abierta.

La máquina, provista de motor eléctrico y Luz-singer, va montada sobre la mesa especial 306. Cerrada, la mesa se convierte en un mueble de aspecto elegante y práctico.

Puede servir la mesa como adorno de cualquier gabinete o para mesita de escribir, etcétera.



Máquina eléctrica cerrada.

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor.

MAQUINA SINGER NUM. 20

En relación con la costura, uno de los atractivos más simpáticos que podemos ofrecer al público es, sin disputa, la Máquina núm. 20.

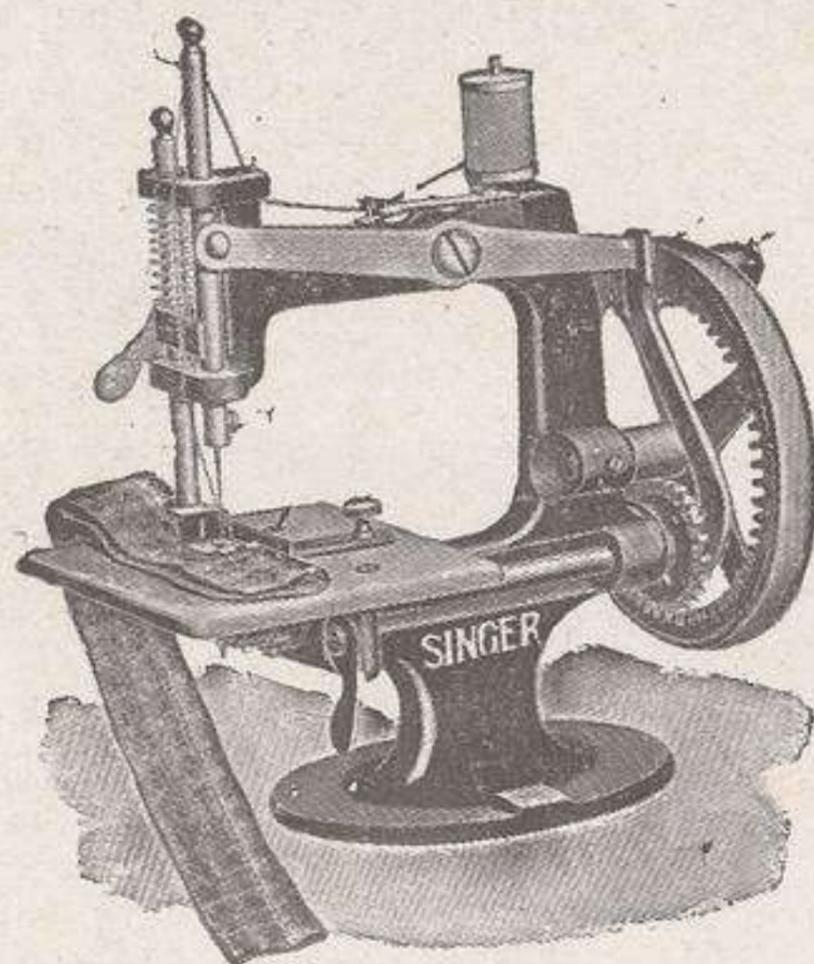
Aunque de sencilla construcción, es realmente una máquina de coser perfecta, que produce una correcta puntada de cadeneta.

Por sus reducidas dimensiones, es indispensable para viaje, pues fácilmente puede ser transportada en un maletín de señora.

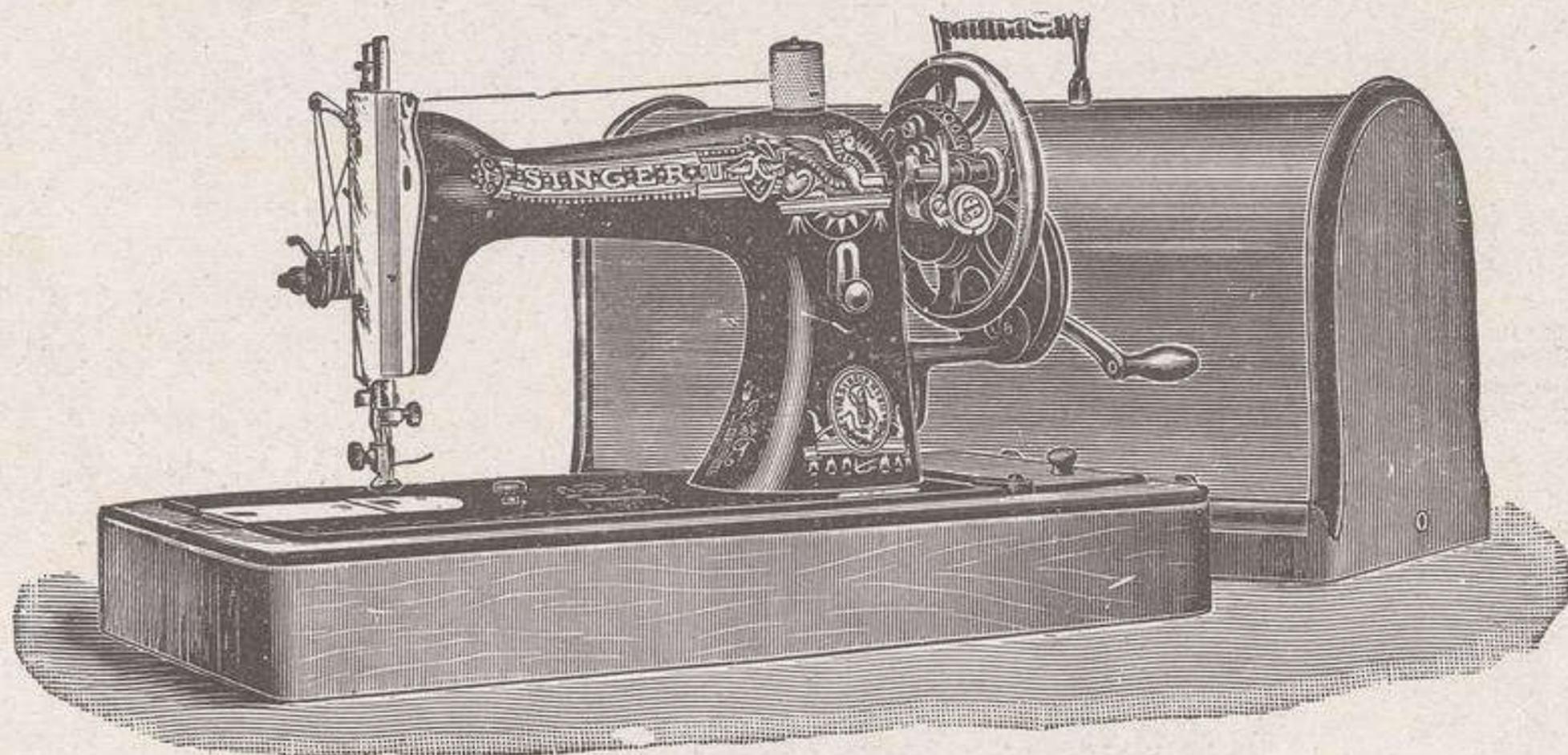
De muy fácil funcionamiento y larga duración, cualquier niña de corta edad puede utilizarla sin peligro alguno, siendo, por tanto, el **juguete más agradable** y práctico que se le puede ofrecer.

Con su uso, la niña adquiere, sin darse cuenta, los conocimientos necesarios para la costura y un verdadero amor al trabajo.

Para más detalles diríjense a cualquier Establecimiento Singer y pidan el folleto de la preciosa MAQUINA SINGER núm. 20, cuyo precio está al alcance de todas las fortunas.



MAQUINA SOBRE ZOCALO CON CUBIERTA CURVADA, PARA TRABAJAR A MANO



MUSEO DEL TRABAJO
CENTRO DE INVESTIGACIONES
DEL PAT. ETNOLOGICO



BIBLIOTECA

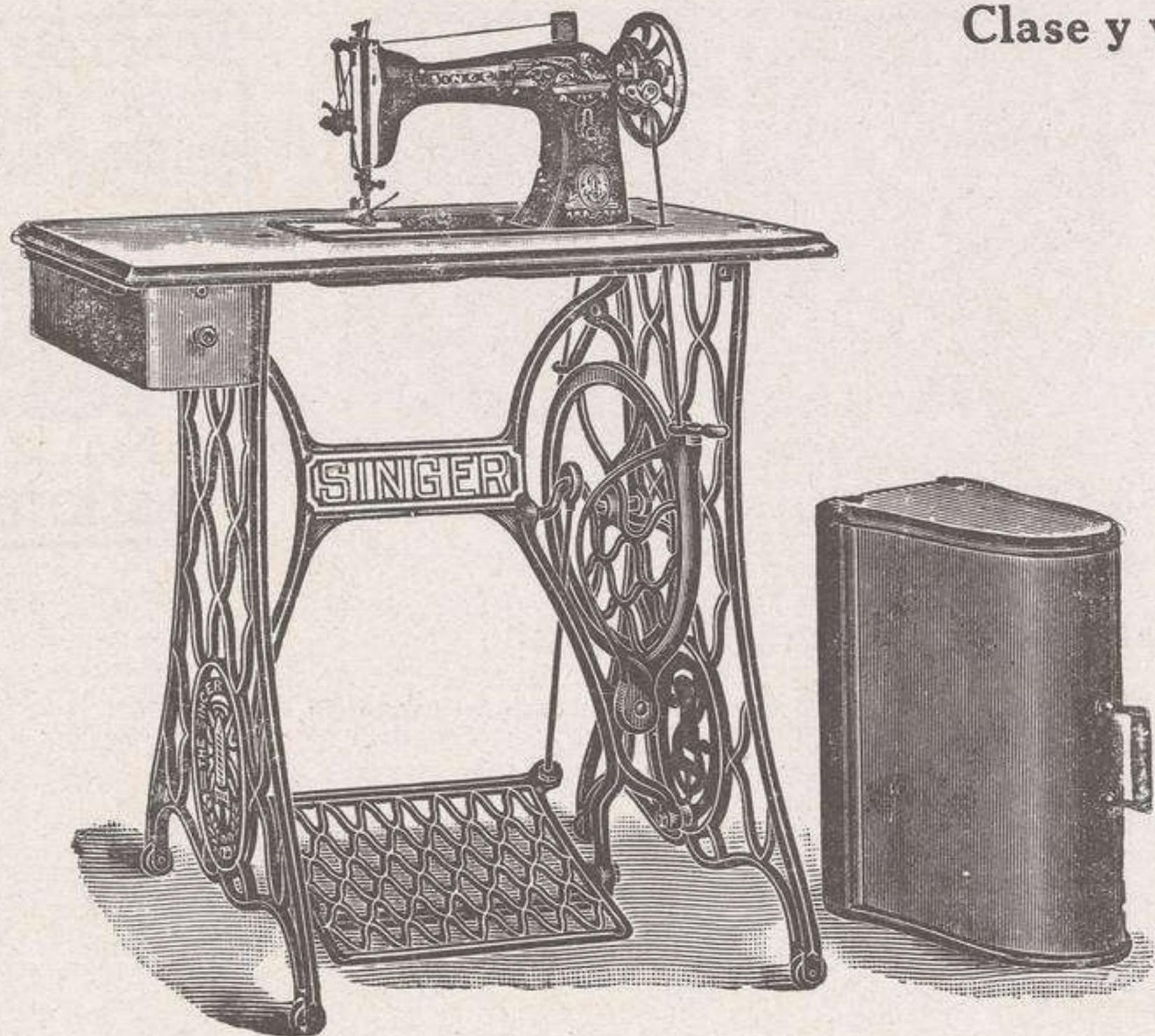
Clase y variedad de estas máquinas

66 K 4.	Garfio horizontal oscilante.	127 K 3.	Lanzadera vibrante.
15 K 26.	Bobina central.	128 K 3.	» »

NOTA. Como quiera que las cabezas de nuestras máquinas de mano son las mismas que las de pie, pueden ser aplicadas fácilmente, cuando se desee, sobre cualquiera de las mesas o muebles correspondientes que figuran en este Catálogo, ejecutando indistintamente, y **con la mayor perfección**, toda clase de costura doméstica. Esta máquina puede convertirse en eléctrica, aplicándole el Motor Eléctrico Singer y el «Luzsinger».

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor.

MAQUINA SOBRE MESA USUAL, CON CUBIERTA CURVADA, PARA TRABAJAR A PIE



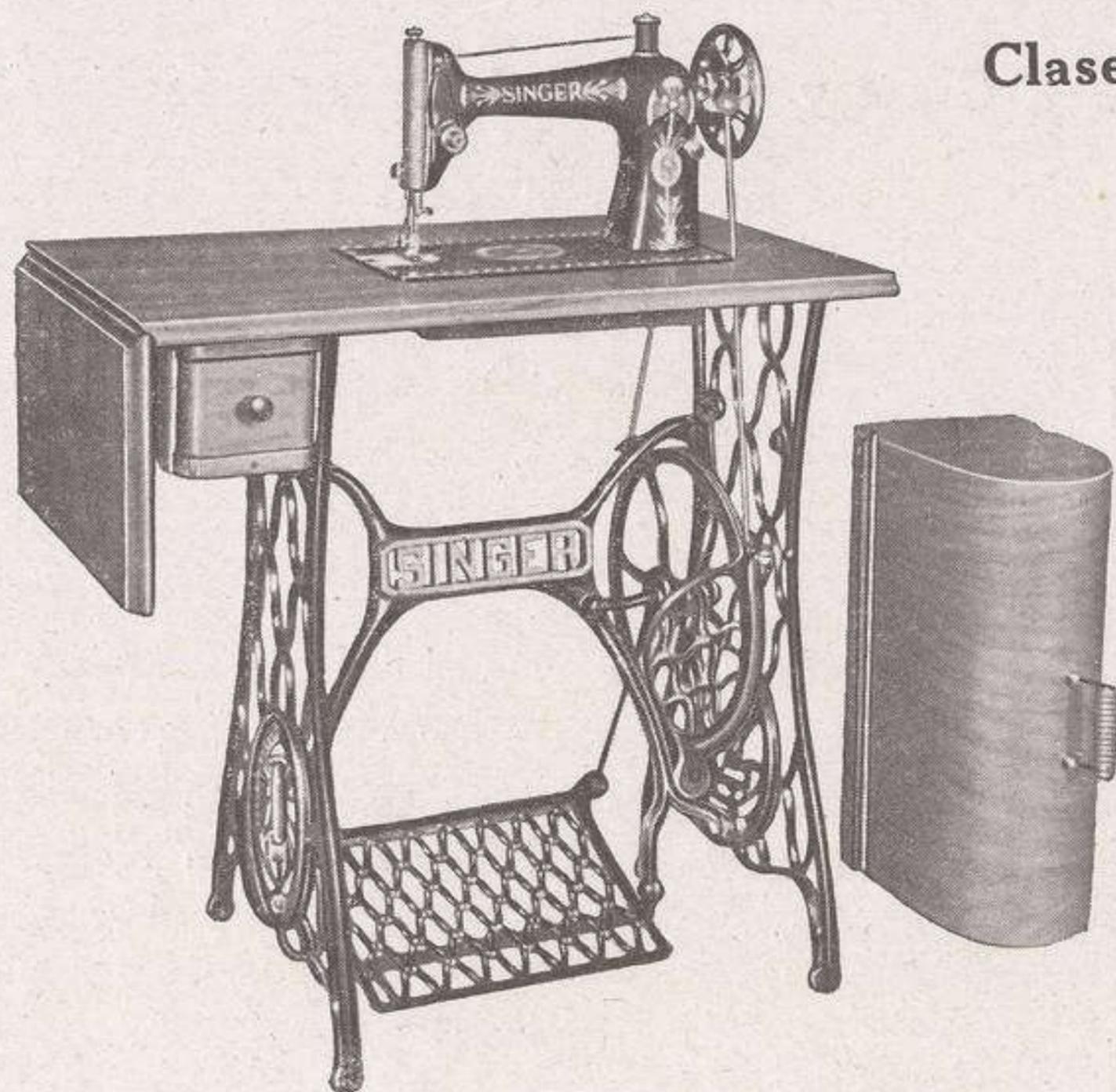
Clase y variedad de estas máquinas

-
- 66 K 4. Garfio horizontal oscilante.
15 K 26. Bobina central.
127 K 3. Lanzadera vibrante.
128 K 3. Lanzadera vibrante.
-

NOTA. La máquina SINGER 66 K 4, de moderna construcción, está dotada de cuantas mejoras y perfecciones pueden ser útiles en la práctica, resultando ser la más completa, ligera y silenciosa que se conoce para costura doméstica. Esta máquina puede convertirse en eléctrica, aplicándole el Motor Eléctrico Singer y el «Luzsinger».

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor.

MAQUINA SOBRE MESA DE EXTENSION, CON UNA GAVETA Y CUBIERTA CURVADA, PARA TRABAJAR A PIE



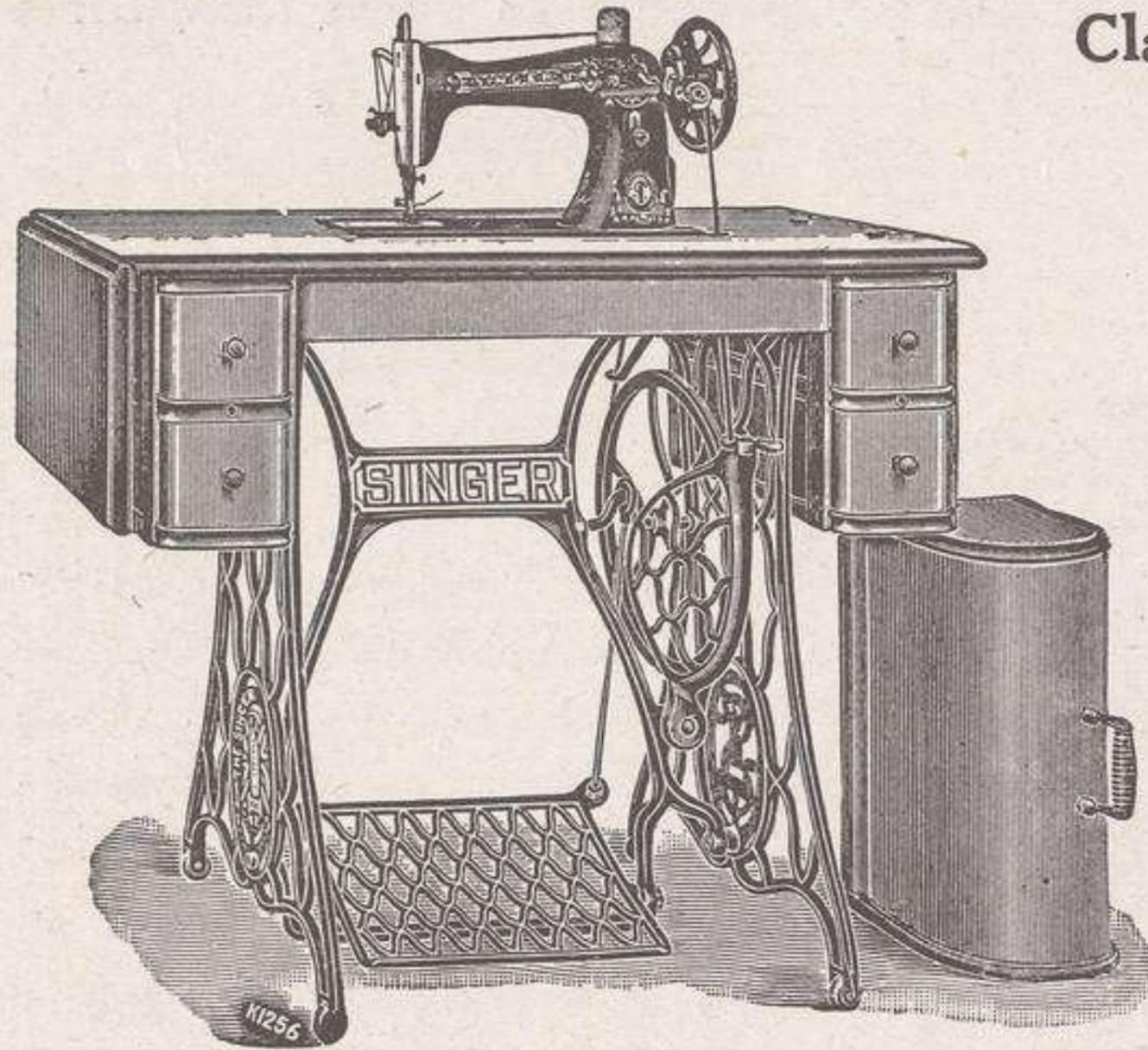
Clase y variedad de estas máquinas

-
- | | |
|-------|---------------------------------|
| 66 K | 4. Garfio horizontal oscilante. |
| 15 K | 26. Bobina central. |
| 127 K | 3. Lanzadera vibrante. |
| 128 K | 3. Lanzadera vibrante. |
-

NOTA. Las mesas de extensión tienen la muy conveniente cualidad de poder prolongar su tablero, si se desea, por medio de un ala u hoja articulada que lleva en su lateral izquierdo. Esta máquina puede convertirse en eléctrica, aplicándole el Motor Eléctrico Singer y el «Luzsinger».

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor.

MAQUINA SOBRE MESA DE EXTENSION, CON CINCO GAVETAS Y CUBIERTA CURVADA, PARA TRABAJAR A PIE



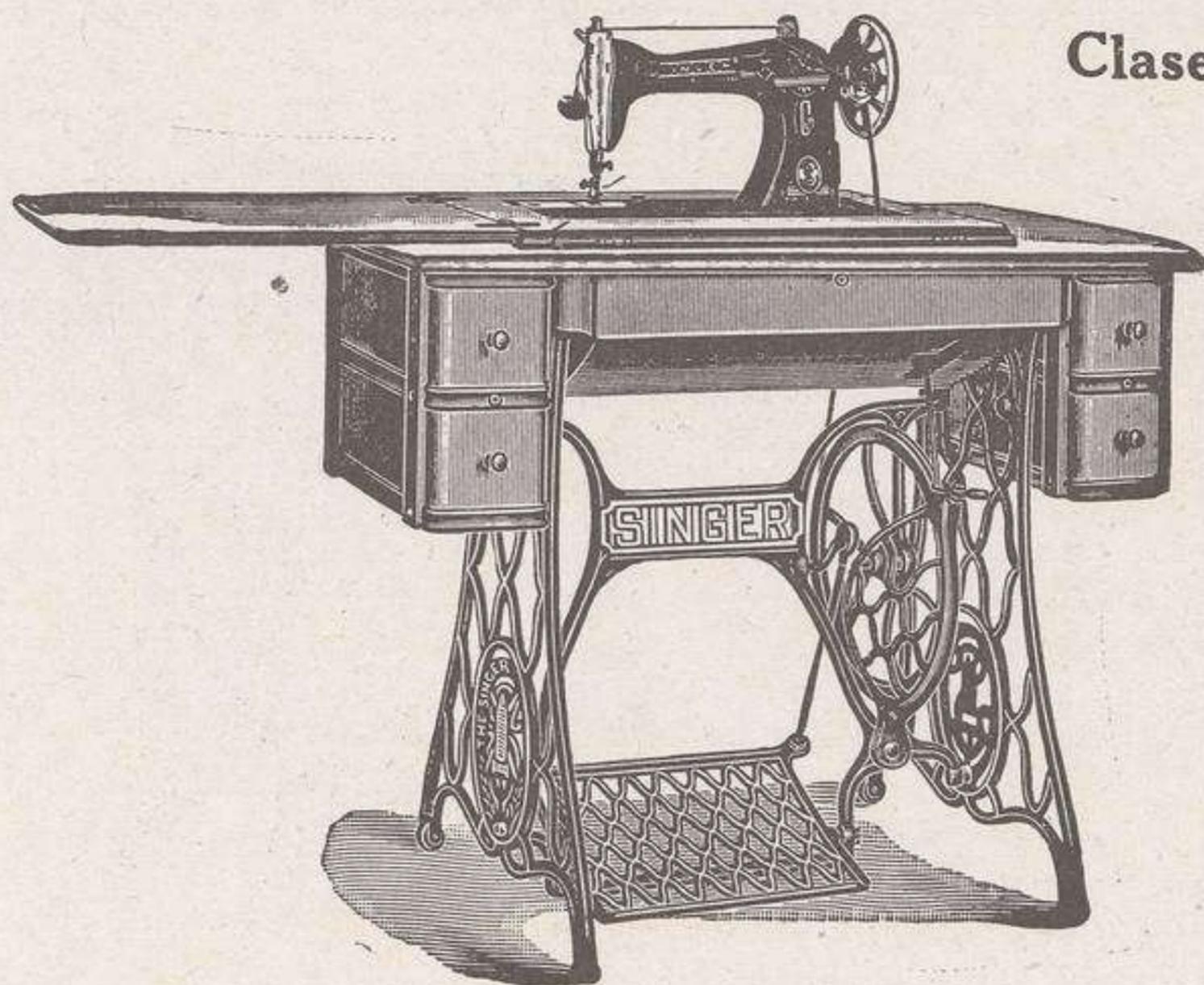
Clase y variedad de estas máquinas

-
- 66 K 4. Garfio horizontal oscilante.
15 K 26. Bobina central.
127 K 3. Lanzadera vibrante.
-

Igual clase y variedad de máquinas pueden servirse con mesa de 3 gavetas. Esta máquina puede convertirse en eléctrica, aplicándole el Motor Eléctrico Singer y el «Luzsinger»

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor.

MAQUINA SOBRE MESA «SECRETAIRE», CON CINCO GAVETAS Y ALA DE EXTENSION, PARA TRABAJAR A PIE



Clase y variedad de estas máquinas

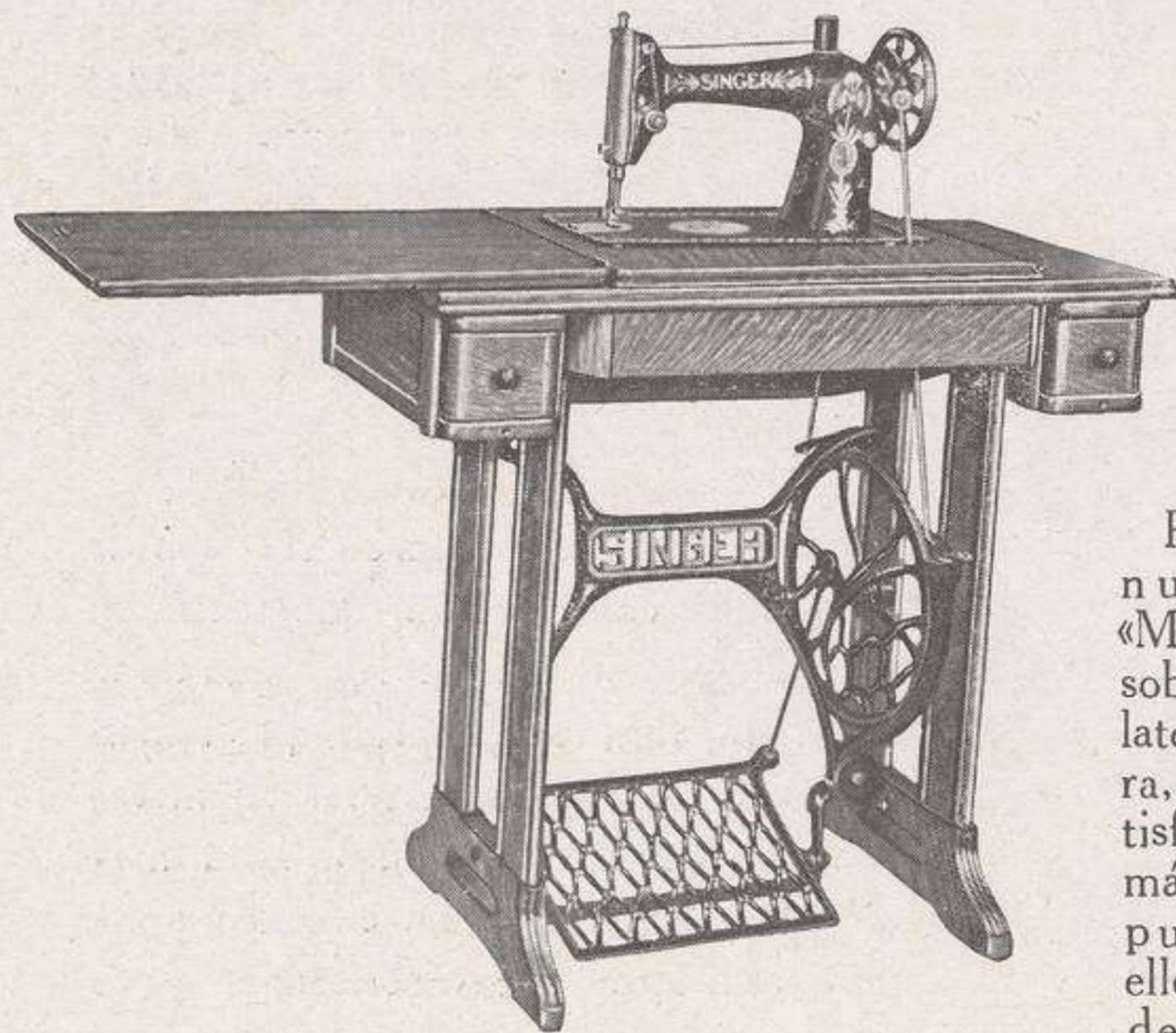
-
- 66 K 4. Garfio horizontal oscilante.
15 K 26. Bobina central.
127 K 3. Lanzadera vibrante.
-

NOTA. Las «mesas Secretaires» son de tan ingeniosa construcción, que permiten con suma facilidad ocultar la cabeza de la máquina en el hueco interior que tienen al objeto, quedando convertidas en mesas utilizables para cualquier uso. Esta máquina puede convertirse en eléctrica, aplicándole el Motor Eléctrico Singer y el «Luzsinger».

Igual clase y variedad de máquinas pueden servirse con mesa de 3 ó 7 gavetas.

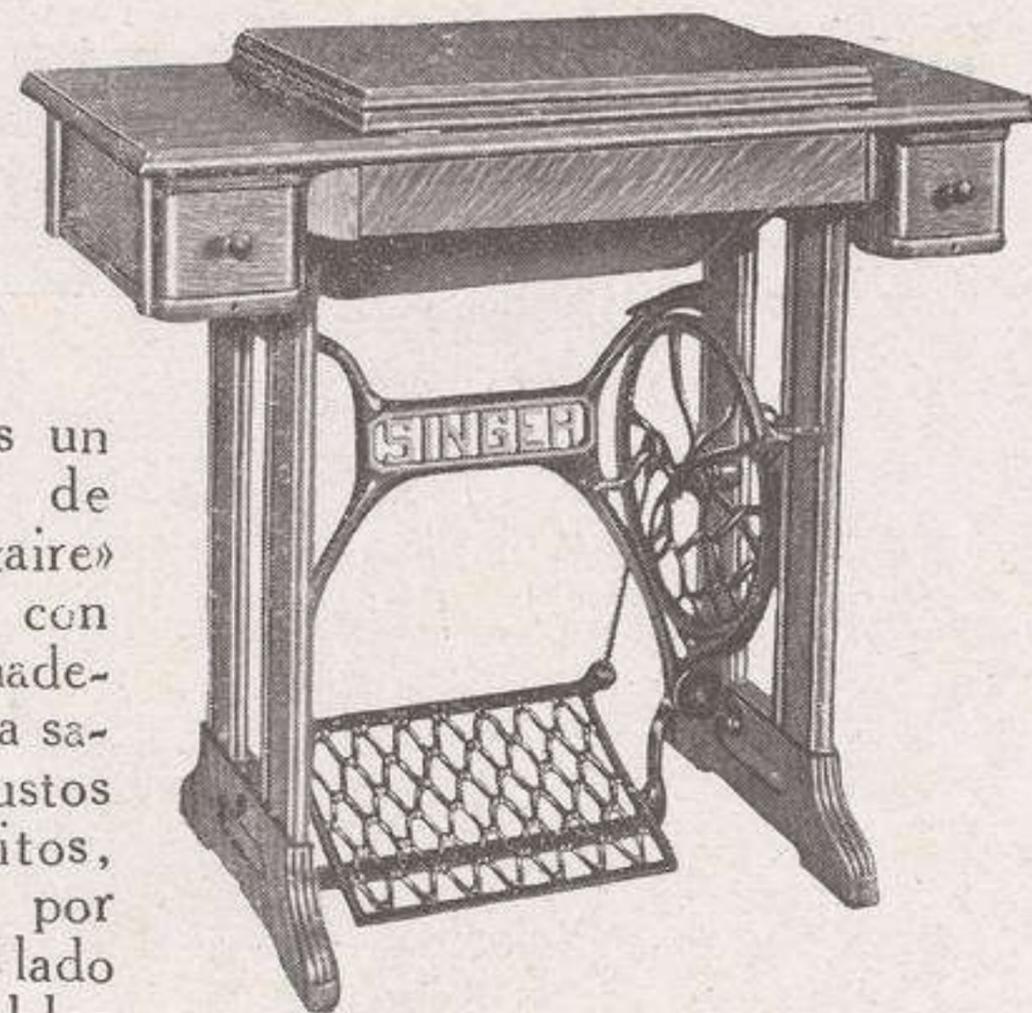
Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor.

MAQUINA EN MESA «SECRETAIRE» SOBRE ESTANTE CON LATERALES DE MADERA



La máquina, abierta

Presentamos un nuevo tipo de «Mesa Secrétaire» sobre estante con laterales de madera, creada para satisfacer los gustos más exquisitos, pudiendo, por ello, figurar al lado de los muebles más modernos.

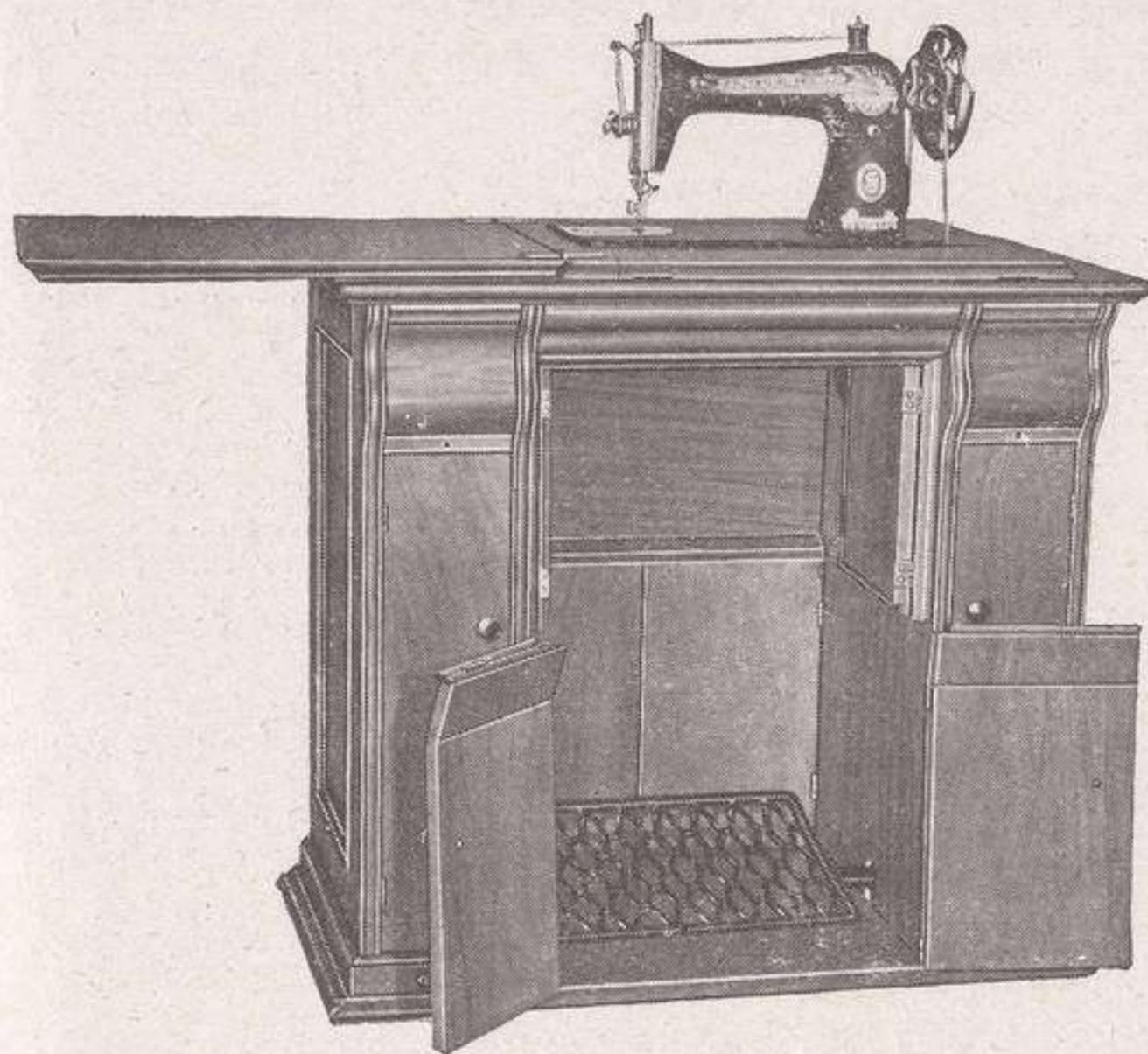


La máquina, cerrada

Puede equiparse con máquinas de la Clase 66 K 4 ó 15 K 26. Aplicándole el Motor Eléctrico Singer y el «Luzsinger» queda convertida en máquina eléctrica.

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor.

MAQUINA EN GABINETE «SECRETAIRE», CON ALA DE EXTENSION, PARA TRABAJAR A PIE



Clase y variedad de estas máquinas

-
- | | | |
|-------|-----|------------------------------|
| 66 K | 4. | Garfio horizontal oscilante. |
| 15 K | 26. | Bobina central. |
| 127 K | 3. | Lanzadera vibrante. |
-

NOTA. Los gabinetes Secretaires ofrecen la singular ventaja de poder ocultar en su interior todos los componentes de la máquina cuando se deja de coser, y quedan así convertidos en verdaderos muebles de lujo, con rica presentación para figurar sin desdoro en el más refinado gabinete de señora. Esta máquina puede convertirse en eléctrica, aplicándole el Motor Eléctrico Singer y el «Luzsinger»!

Para los precios, véase la «Lista de Precios» que esté en vigor.

DEMOSTRACION

Como todo cuanto pudiéramos decir para encomiar la superioridad de nuestras **MAQUINAS SINGER** y el excelente trabajo que producen pudiera interpretarse como hijo de nuestro apasionamiento, queremos demostrar **CON HECHOS** que no hay la menor exageración por nuestra parte, para lo cual rogamos al público visite nuestra Exposición Fabril y Artística en Madrid, calle de la Montera, núm. 18, o el Establecimiento **SINGER** de cualquier provincia, en donde podrá apreciar el mérito de nuestras Máquinas y el de las primorosas labores artísticas que con ellas se ejecutan a la vista de los visitantes, así como los más difíciles y complicados trabajos de costura que se emplean en diferentes industrias.

GARANTIAS QUE OFRECEN LAS MAQUINAS SINGER

- 1.^a Que la Compañía Fabril Singer cuenta con más de setenta y siete años de existencia.
- 2.^a Que anualmente se venden más de 2.000.000 de **MAQUINAS SINGER**, cifra tan elevada como elocuente para demostrar sus resultados y la buena acogida que el público las dispensa.
- 3.^a Que por su excelente calidad, insuperable resistencia y larga duración, son las preferidas en todos los centros industriales y de enseñanza.
- 4.^a Que existen actualmente **MAQUINAS SINGER** en perfectas condiciones después de haber trabajado continuamente **durante más de veinticinco años**.
- 5.^a Que todo poseedor de **MAQUINA SINGER** puede adquirir en cualquier punto de España las piezas de recambio, agujas y toda clase de accesorios que necesite, y
- 6.^a Que en cuantas Exposiciones se presentan las **MAQUINAS SINGER** obtienen siempre los primeros premios y las más altas recompensas.

PARA ASEGURAR EL BUEN FUNCIONAMIENTO Y LARGA DURACION DE LAS MAQUINAS SINGER

Siendo nuestro mayor interés el que toda persona que posea una **Máquina Singer** se encuentre siempre satisfecha de sus buenos resultados, **porque en ello estriba nuestra mejor propaganda**, nos creemos obligados a recomendar muy eficazmente la práctica constante de las siguientes reglas:

1.^a **Para obtener una labor perfecta** es necesario usar **UNICAMENTE** las agujas que fabrica la **Compañía Fabril SINGER**, y que éstas sean las indicadas para la clase y variedad de la máquina que se posea.

2.^a **Para conseguir una costura uniforme** y evitar la rotura de las agujas, debe **preferirse siempre** el uso de nuestros hilos de algodón o de seda glaseados y móbidos, que son de superior calidad para producir las mejores labores.

3.^a **Para evitar el desgaste de la máquina** y hacer que funcione con facilidad, **nunca debe usarse aceite ordinario para lubricarla**, pues los residuos que contiene acaban por ensuciarla y desgastar sus piezas prematuramente. **Empléese tan sólo el aceite refinadísimo y de preparación especial para nuestras Máquinas** que se vende en todos nuestros Establecimientos en frascos de cristal o en galloncitos de hojalata esmaltada que llevan nuestra marca de Fábrica como signo de garantía.

4.^a **Para prolongar la duración de la Máquina** es absolutamente necesario que para cualquier reparación o compostura que la misma necesite se dé aviso al **Establecimiento SINGER** más próximo, a fin de que uno de nuestros expertos mecánicos proceda inmediatamente a su reparación **y no permitir, bajo ningún pretexto**, que ningún otro mecánico pretenda arreglarla, pues ello suele ser causa de frecuentes reparaciones que perjudican a la Máquina considerablemente.

CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

Debemos prevenir al público que muchos fabricantes poco escrupulosos, queriendo aprovecharse de la popularidad y alta reputación alcanzada por las **Máquinas de la Compañía Fabril SINGER**, no vacilan en falsificarlas o imitarlas, dándoles los nombres de Singer perfeccionadas, Sistema Singer, Singer silenciosa, etc., procurando al usar el nombre **SINGER**, en estas y otras formas, engañar a las personas incautas o de sobrada buena fe, haciéndoles creer que se trata de una Máquina legítima de **La Compañía Fabril SINGER**, por lo que recomendamos muy mucho a nuestros favorecedores se fijen en que tenga la máquina el nombre **SINGER**, y la marca de Fábrica en el brazo de la misma.

NOTA

Para facilitar el manejo de nuestras máquinas, entregamos gratuitamente a todo cliente un completo libro de instrucciones.

Si se desean conocer detalles sobre alguna de nuestras máquinas, etc., diríjanse, en la seguridad de ser atendidos con rapidez, al **Establecimiento SINGER** más próximo o a la Dirección de **La Compañía Singer de Máquinas para Coser**.

6, PLAZA DE LAS CORTES; 6

M A D R I D

COMPañIA SINGER DE MAQUINAS PARA

Dirección para España: 6, Plaza de las Cortes, 6.—Madrid

MUSEO DEL TRAJE
CENTRO DE INVEST.
DEL PAT. ETNOLOGICO

Principales Establecimientos para la venta en España:

Albacete.....	Mayor, 41.	Granada.....	Gran Vía, 10.	Pamplona.....	Paseo Sarasate, 28.
Alicante.....	Calatrava, 10.	Guadalajara...	Plaza de la Constitu- ción, 21 a 24.	Salamanca....	Quintana, 5 y 7.
Almería.....	Puerta Purchena, 4.	Huelva.....	Concepción, 7.	San Sebastián .	Avenida de la Liber- tad, 19 duplicado.
Avila.....	San Segundo, 13.	Huesca.....	Coso Alto, 10.	Santa Cruz de Tenerife.....	Alfonso XIII, 48.
Badajoz.....	Moreno Nieto, 1.	Jaén.....	León y Llerena, 21	Santander.....	Wad-Ras, 1.
Badalona.....	Prat de la Riva, 25 y 27.	Las Palmas....	Triana, 94 y 96.	Segovia.....	Juan Bravo, 3.
Barcelona.. ..	Fernando, 47.	León.....	Conde de Luna 12.	Sevilla.....	Tetuán, 23.
Bilbao.....	Correo, 21.	Lérida.....	Blondel: Letra E.	Soria.....	Canalejas, 28.
Burgos.....	Espolón, 44.	Logroño.....	Mercado, 9.	Tarragona....	Conde de Rius, 17.
Cáceres.....	General Esponda. 1.	Lugo.....	Emilio Castelar, 2.	Teruel.....	Democracia, 30.
Cádiz.....	Columela, 38.	Madrid.....	Montera, 18.	Toledo.....	Plaza de la Ropería, 2.
Castellón.....	Pl.ª de la Paz, 15 y 16	Málaga.....	Angel, 1.	Valencia.....	Plaza de la Reina, 2.
Ciudad Real...	Feria, 6.	Murcia.....	Platería, 28 y 30.	Valladolid....	Duque la Victoria, 27.
Córdoba.....	Gondomar, 4.	Orense.....	Lamas Carvajal, 30.	Vigo.....	Príncipe, 39.
Coruña.....	Cantón Grande, 6 y 7.	Oviedo.....	José Tartiere, 8.	Vitoria.....	Dato, 20.
Cuenca.....	Mariano Catalina, 25.	Palencia.....	Mayor Pral., 34 y 36.	Zamora.....	Plaza de Sagasta, 22.
Gerona.....	Abeuradors, 8.	Palma de Ma- llorca.....	Plaza de Cort.	Zaragoza.....	Independencia, 28.
Gibraltar.....	Main Street, 233.				

NOTA.—Además de los Establecimientos indicados, existen muchas Tiendas auxiliares e infinidad de Agentes autorizados en todas las poblaciones de España, a los que el público puede dirigirse para cuanto desee referente a los artículos de nuestra fabricación y venta, o para cualquier servicio relacionado con aquéllos.

17E
N. 10.019
*Como todo lo bueno se falsifica
advertimos al público*

*que todas nuestras
máquinas llevan
como signo de garan-
tía el nombre SINGER
y ésta marca de fáabri-
ca en el brazo, y que
para evitar engaños*



*conviene exigir en las
facturas las palabras:*

MÁQUINA LEGÍTIMA
DE LA
COMPañIA
FABRIL
SINGER

*pues ellas son las que ofrecen mejores resultados
y las que por su duración resultan*

MÁS ECONÓMICAS